

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

Vendor

-Plant: 048001 Cichlamin, SNC-V0026 Modugno (BA) receiver

-No: 91001108

Linarar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

-Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 24.323 KG

ASN-No

-Pos

Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Quant.

DM

V/G

</



Linarar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6 GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90
(customer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30002068
(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 629999
(heat number / No. de Coulee)

Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Acierrie)

Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035306-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

Änderungsindex C
(draw, notific. index / Indice du plan)

Lieferschein-Nr. 80899968/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1031723
(order no./ordre no.)

SAP UC-Material L011923X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 09/02/2021
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 6,750
(quantity / Quantité)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulée)

Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 42 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)

Umformgrad 41,6:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1600	1.2700	0.0110	0.0220	1.0600	0.0300	0.1300	0.1300	0.0080	0.0290	0.0100	0.0003	0.0060	0.0050	0.0000	0.0000	0.0021	0.0070	0.0000	0.0000	0.0008	0.0112	1.1000	12.000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.70	0.00	45.00	0.00	42.90	0.00	39.00	0.00	36.00	0.00	33.60	31.90	30.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				
							DI-Wert (DI value / diamètre idéal)	0.00															

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT										Randentkohlung (decarburation / Décaburation)		0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	10					

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	Rp0.2(N/mm ²)	
0.00	-	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0 0	-	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	152.0 0	-	164.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3-OXIDE = 0
0.00	-

Av(J)	bei T(°C)
0.00	-

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 von 1 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Nr.:94252									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Land/Pays IT				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) F169									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 58840 Plettenberg Land/Pays DE Datum/Date 02.09.2021				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 0080894487 0080899966 0080899968 0080899969 0080899972 SUMME		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12 2 5 4 2 25	8 Art der Verpackung Mode d'emballage TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport ZAHNRAD 2.GANG SCHALTRAD 5.GANG SCHALTRAD 6.GANG SCHALTRAD 7.GANG SCHALTRAD 4.GANG	10 Statistiknummer No. statistique 87084091 87084091 87084091 87084091 87084091	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 11.820 KG 1.945 KG 4.715 KG 3.892 KG 1.951 KG 24.323 KG	12 Umfang in m³ Cubage m³						
UN-Nummer Numéro UN UN		Bon. s. Nr. 9 Nom voir N°9	Gefahrzeiteilmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières													
14 Rückerstattung Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco FCA Plettenberg Unfrei Non Franco						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in Établie à DE-58840 Plettenberg am le 02.09.2021						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum 07 SET 2021 Ort Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SCHWEITZER GMBH & CO. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 07141 24510 Fax 07141 24511				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC1900 Anhängerkennzeichen 108C 916		Nutzlast in kg											
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT													